

**1)** Ἐπὶ πλεκτῶν, ὡς περικυνημῖδος, φανέλας κ.τ.τ., ἡ σειρὰ πλέξεως, ὡς διαγράφουσα κύκλον, γῦρον Λέσβ. : Πλέξι διγόγυρος. Πβ. γυριστή 1. **2)** Ἔκαστον ἐκ τῶν πρὸς πλέξιν νημάτων τὰ ὅποια ἀποτελοῦν μίαν θηλειὰν Θράκ. (Πλάγ.) : Πενήντα γυριστιές ἔκαναν ἕτα πάσμα (= θηλειὰν νήματος). **3)** Στροφή, καμπή Καλαβρ. (Μπόβ.) β) Ἡ στροφὴ τῆς πέτρας τοῦ μύλου Πελοπον. (Κάμπος Λακων.). **4)** Ἡ περιοδικὴ ἐπάνοδος τοῦ χρόνου Ἰων. (Κρήτ.): 'Σ τῇ γυρισὶ τοῦ χρόνου θά χωμε πάλι σταφύλια. Συνών. γύριστη 2. **5)** Ἡ ἐπάνοδος, ἡ ἐπιστροφὴ Καλαβρ. (Χωρίο Ροχούδ.) Σκόπ.: Νὰ σ' γέν' ἀγυρ' σὰ κακιά! (νὰ σου τύχῃ κακή ἐπιστροφὴ ἀρά) Σκόπ. 'Σ τὴν γυρισίαν ἔβγα, πιάσε τὸ νερόν-ε (= κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν πήγαινε, πάρε τὸ νερό) Χωρίο Ροχούδ.

**γυριστώνα** ἡ, ἐνιαγ. γυρόσωρα "Ηπ. (Ζαγόρ. Κουκούλ. κ.ά.)

'Ἐκ τοῦ οὐσ. γύριστη. Διὰ τὸν σχηματισμὸν βλ. Γ. Χατζίδ., Einleit., 143, MNE 2, 122.

**1)** Τὸ σημεῖον, ὅπου τὸ ὄδωρ ποταμοῦ ἡ πηγῆς διοχετεύεται εἰς αὐλακα πρὸς ἄρδευσιν ἀγρῶν ἐνθ' ἀν. Συνών. δέ ση, δέ σι μο. **2)** Τὸ σημεῖον στροφῆς ἡ διακλαδώσεως ποταμοῦ, ὅπου συγκεντροῦνται ἰχθύες καὶ εἶναι κατάληγον πρὸς ἀλίευσιν ἐνθ' ἀν.

**γύρισμα** τό, κοιν. καὶ Καππ. καὶ Τσακων. (Χαβουτσ.) γύρ'ζμα βόρ. Ιδιώμ. γύριμ-μα Καλαβρ. (Βουν. Γαλλικ. Μπόβ. Χωρίο Ροχούδ.) γύριμ-μα Καλαβρ. (Χωρίο Βουν.) γύρισμα "Ηπ. (Μαργαρ.) Κάρπ. Κάσ. Νάξ. ('Απύρανθ.) γύρισμα Σαμοθρ. γύρισμαν Κύπρ. (Μένοικ. Καλοπαναγιώτ. Μουτουλ. Πεδουλ. Πρόδρομ. Ριζοκάρπ. κ.ά.) Λυκ. (Λιβύσσ.) Μεγίστ. Πόντ. (Τραπ. κ.ά.) Χίος (Πισπιλ.) γιούρισμα Τσακων. (Μέλαν. Πραστ. Τυρ.) γιούριγμαν Πόντ. (Κερασ. κ.ά.) γιούζισμα Τσακων. (Μέλαν. Πραστ. Τυρ.) γύρεμα Καλαβρ. (Μπόβ. Χωρίο Ροχούδ.)

Τὸ Βυζαντ. οὐσ. γύρισμα μα. Διὰ τὴν ἀφομοίωσιν τοῦ σ: γύρισμα > γύρισμα βλ. G. Rohlfs, Gr. Stor., § 62. 'Ο τύπ. γύρισμαν καὶ εἰς Ἀχιλλ. στ. 1308 (ἐκδ. Hesselung, σ. 77).

**1)** Περιστροφὴ κοιν. καὶ Καλαβρ. (Χωρίο Ροχούδ. κ.ά.) Πόντ. (Τραπ. κ.ά.) Τσακων. (Μέλαν. Πραστ. Τυρ.): Τὸ γύρισμα τοῦ τροχοῦ - τῆς ἀνέμης - τοῦ μύλου - τῆς σβούρας κοιν. Πάνω 'σ τὸ γύρισμα δοῦ μύλου ἐσπασαν ἀρεῖς (ἐνῷ ἐγύριζεν ὁ μύλος) Κῶς. Μὲ τὰ γιούζισματά ντι ἐλιοῦτά τὸ καμπτῖ (μὲ τὰς περιστροφάς σου ἐξαλίσθη τὸ παιδί) Μέλαν. || Φρ. 'Υπὸ τὸν τύπ. τὸ γύρισμα τοῦ ἀφαλοῦ εἰς τὴν δημώδη ιατρικὴν ἡ θεραπεία τῆς λύσεως, ὡς νομίζεται, τοῦ ὀμφαλοῦ διὰ περιστροφῆς αὐτοῦ διὰ τοῦ δείκτου τῆς δεξιᾶς χειρὸς πολλαχ. Συνών. τυλίξιμο. **2)** Ἡ στροφὴ κατὰ τὴν ὅρχησιν Κρήτ. κ.ά. **γ)** Κατὰ πληθ., παιδιά, κατὰ τὴν ὅποιαν οἱ παιδεῖς, πλήττοντες διὰ τῆς παλάμης των ἐλαστικὴν σφαιραν, στρέφονται περὶ ἔκυτούς, μέχρις διτοῦ ἀναπτηδήσῃ αὕτη τοῦ ἐδάφους καὶ πλήξωσιν αὐτὴν ἐκ νέου Πόντ. (Κερασ. κ.ά.) **δ)** Ἡ κινηματογράφησις ἔργου σύνηθ.: Τὸ γύρισμα τῆς ταινίας ἔγινε 'σ τὸν Πειραιᾶ. **ε)** Ἡ ἐπανάληψις στροφῆς, ἄσματος Σκύρ. κ.ά.—Λεξ. 'Ηπίτ. στ) 'Ο ἐπωδὸς στίχος, ὡς ἐπαναλαμβανόμενος "Ηπ. (Τσαμαντ.) Στερελλ. (Αἴτωλ. Φθιώτ.) — Νουμᾶς 116,6 — Λεξ. 'Ηπίτ. Περίδ. : Δὲν ἔχει καλὸ γύρ'ζμα αὐτὸ τὸ τραγούδ' Αἴτωλ. Φθιώτ. Συνών. τσάκισμα. **2)** Ἡ ἄσκοπος περιφορά κοιν. καὶ Πόντ. (Οἰν.): "Αφησε τὰ γυρίσματα 'σ τοὺς δρό-

μονς καὶ στρώσουν 'σ τὴ δουλειὰ κοιν. 'Ατὰ τὰ γυρίσματα 'κ ἀγαπῶ ἀτα (δὲν μοῦ ἀρέσουν αὐτὰ τὰ τρεγυρίσματα) Οἰν. **3)** Ἡ περιφορὰ ἵερᾶς εἰκόνος, ἡ λιτάνευσις Νίσυρ. **4)** Ἡ περιοδικὴ ἐπάνοδος τοῦ χρόνου Αἴγιν. Βιθυν. (Κατιρ.) "Ηπ. "Ιος Κάρπ. Κάσ. Κρήτ. Κύθηρ. Κύθην. Λυκ. (Λιβύσσ.) Μύκ. Νάξ. ('Απύρανθ.) Πόντ. ('Ινέπ.) Προπ. ('Αρτάκ. Κύζ.) : 'Σ τὸ ὄντισμα τοῦ χρόνου θὰ βγάλῃ τὰ μαῦρα 'Απύρανθ. || Φρ. Γύρισμα χρόνου (κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος) 'Ινέπ. Χρόνου γύρισμα (ἐπὶ ἐργασίας συνεχιζομένης ἐπὶ πολλὰ ἔτη) Κύθηρ. Γύρισμα χρόνου ἥθυμηθη τὸ πουλλὶ τὴν εὐεργεσία (μετὰ ἐν ἔτος) "Ιος. **5)** Ἡ ἐν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου μεταβολὴ καταστάσεως Αἴγιν. "Ηπ. Κάρπ. Κάσ. Λυκ. (Λιβύσσ.) Κρήτ. Πόντ. (Κύζ.) κ.ά. || Παροιμ.

"Ἐχει δ Θεός γυρίσματα, | νὰ βγαίνοντα τὰ χαρίσματα (ό χρόνος θὰ φέρῃ τὴν ίκανοποίησιν εἰς τὰς ἐπιδιώξεις) Κύζ. Ηβ. Γλυκᾶ στ. 368. «τὰ βόλια γυρισθῆν ἔχουν» BZ 7 (1898), 163.

"Ἐχει δ Θεός γυρίσματα, | νὰ πληρωθοῦν τὰ πείσματα (θὰ ἔλθῃ ἡ ἡμέρα τῆς ἐκδικήσεως) "Ηπ. Ηβ. Κ. Δ. Παύλ., 'Επιστ. Ρωμ. 12, 19 «έμοι ἐκδικησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος». || "Άσμ.

"Ἐχει δ Θεός γυρίσματα κ' οἱ μῆνες μεσονήχτια καὶ τὰ φαράκια τοῦ γιαλοῦ πιάνονται μὲ τὰ δίχτυα Αἴγιν.

"Ἐχει δ οικός γυρίσματα κ' οἱ μῆνις μητρονήχτια κι τὰ φαράκια τοῦ γιαλ-λοῦ πιάν-νονται μὲ τὰ λόγια Λιβύσσ.

"Ἐχει δ Θεός γυρίσματα, νὰ γιάνονταν δὰ φτερά μον καὶ νὰ γυρίσω καὶ νὰ βρῶ πάλι τὰ πρωτινά μον Κρήτ. Ηβ. τὸ 'Ομηρ. α 16 «περιπλομένων ἐνιαυτῶν» καὶ 'Αριστοτ., Φυσικ. ἀκροατ. 223<sup>b</sup> 25 «φασὶ... κύκλον εἶναι τὰ ἀνθρώπινα πράγματα». **6)** 'Επιστροφὴ, ἐπάνοδος σύνηθ. καὶ Καππ. Καλαβρ. (Γαλλικ.) Τσακων. (Χαβουτσ.): 'Σ τὸ γύρ'ζμα ποὺ γύρ'ζαν, νύχτονσι κι δὲ γύρ'σαν 'σ τὸ χονδρὶ Μακεδ. ("Ανω Κώμ.) 'Σ τὸ γύριμ-μα, πρίτα ν' ἀριβέσ-σον' 'σ τὸ Χωρίο Ροχούδι (πρίτα ν' ἀριβέσ-σον= πρὶν φθάσουν) Γαλλικ. 'Σ τὸ γύρισμα νὰ μ' φέρετε τσιγάρα Χαβουτσ. Καλὰ διάφορα τσαὶ καλὸγ-γύρισμα! (καλὰ κέρδη καὶ καλὴ ἐπάνοδον εύχη) Κάρπ. Καλὰ γυρίσματα! (εύχη) Μακεδ. (Θεσσαλον.) || "Άσμ.

Πουλλάκι, κάμε γύρισμα, πουλλάκι, ἔλα πίσον Εύβ. (Κουρ.) Συνών. γύρισμα μα. **β)** Κατὰ πληθ., ἡ ἐπίσκεψις τῆς νύμφης εἰς τὴν πατρικὴν οἰκίαν τὴν δρόμην ἀπὸ τοῦ γάμου ἡμέραν πολλαχ. : Σὶ οὐχτὸν μέρ'σ μιτὰ κάνονταν οἱ γιονγάμπροι τὰ γυρίσματα 'σ τὸ πατέρα ἀπ' τὴνύφ' Μακεδ. (Βρίσα). Συνών. ἐπιστροφὴ 6 φιλ. γ) Ἡ ἀπόδοσις κτημάτων ἡ ἄλλου πράγματος δανειζομένου Στερελλ. (Μύτικ. Σπάρτ. κ.ά.) **7)** 'Ο ἐν νέου σεξουαλικὸς δργασμὸς τῶν αἰγοπροβάτων δλίγας ἡμέρας μετὰ τὸν πρῶτον Ζάκ. (Μαχαιρᾶδ. Ρόιδ.) Πελοπον. (Τριφυλ.) κ.ά. : 'Εφέτο τὸ γύρισμα τοῦ δροβατῶν ἥταν ἄλλο πρᾶμα. Γυρίσανε κάπον δέκα πρόβατα ποὺ τὰ λέγαμε πώς εἶναι γαστρωμένα Μαχαιρᾶδ. Ρόιδ. **8)** Εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν ραπτῶν, ἡ ραφὴ ὑφάσματος εἰς τὴν ἑτέραν δψιν τοῦ λόγω παλαιώσεως τῆς προσθίας πολλαχ. : Τὸ κουστοίμι σου θέλει γύρισμα κοιν. **9)** 'Η ἀποστροφὴ, τὸ ἀναποδογύρισμα 'Αλόνν. Ζάκ. Θεσσ. (Αλμυρ.) Ιων. (Κρήτ.) Καλαβρ. (Γαλλικ. κ.ά.) Κρήτ. ('Αχεντρ. Νεάπ. κ.ά.) Κύθηρ. Κύθην. (Μένοικ. Καλοπαναγιώτ. Μουτουλ. Πεδουλ. Πρόδρομ. κ.ά.) Κῶς Μακεδ. (Γήλοφ. Δασοχώρ. Δεσκάτ. Κατάκαλ. Χαλκιδ. κ.ά.) Νάξ. (Δαμαρ.) Πελοπον. (Δίβρ. Θουρ. Κάμπος Λακων. Κόρινθ. Λάλ. Μεγα-

